



Schwäbisch Gmünd
Älteste Stauferstadt

Schwäbisch Gmünd



Hoşgeldiniz Klasörü



İçindekiler

4	Almanya'da ikâmet	<ul style="list-style-type: none">• Oturma izni• AB Mavi Kartı• Yerleşim izni• AB'de sürekli ikâmet izni• Dil ve uyum kursları
7	Schwäbisch Gmünd'te ikâmet	<ul style="list-style-type: none">• Ev arama• Kira sözleşmesi• Çöp imhası• İkâmette temel kurallar
9	Sağlık / Hekimler	<ul style="list-style-type: none">• Çocuklara tedbir niteliğindeki muayeneler• Schwäbisch Gmünd'teki hekimler
14	Aile ve çocuk	<ul style="list-style-type: none">• Çok küçük yaşta çocuğun yetiştirilmesi• Anne-babalar
16	Okul, meslek eğitimi ve üniversite öğrenimi	<ul style="list-style-type: none">• Okul sistemi• Okul döneminde çocukların bakımı• Almanya'da meslek eğitimi sistemi• Almanya'da yüksek öğrenim
18	Çalışma ve meslek	<ul style="list-style-type: none">• Çalışma izni• Yabancı meslek ve üniversite diplomalarının tanınması• Meslek eğitim yeri ve işyeri aramada yardım• Mesleki ileri eğitim• Şirket kurma ve serbest çalışma• İş hayatı ve çalışma hakları• İşsizlik
21	Mobilite ve ulaşım	<ul style="list-style-type: none">• Araba ile ulaşım• Otobüs ve trenle ulaşım
23	Banka ve banka işlemleri	
24	Sigortalar	<ul style="list-style-type: none">• Yasal sigortalar• Özel sigortalar
26	Boş zamanları değerlendirme	<ul style="list-style-type: none">• Schwäbisch Gmünd'te boş zamanları değerlendirme etkinlikleri• Dernekler tipik bir Alman âdeti mi?• Elbette fahri görev• Belediye Müzik Okulu• Çocuk ve gençler için boş zamanları değerlendirme etkinlikleri
28	Kurumlar / Muhataplar	<ul style="list-style-type: none">• Danışma merkezleri• Göçmen örgütleri / Yabancı dernekler• Din

Schwäbisch Gmünd'e hoşgeldiniz!



Sizi şehrimizin yeni hemşehrisi olarak selamlamaktan mutluluk duyuyorum ve burada kendinizi evinizde hissedeceğinizden eminim. Yeni şehrinizdeki ilk deneyimlerinizi biraz kolaylaştırmak için size, Schwäbisch Gmünd'deki yaşama ilişkin en önemli hususlarda yardımcı olması hedeflenen bu kılavuzu hazırladık. Bunda şehrimizin ve eyaletimiz Baden-Württemberg'in özelliklerini de işledik. Bunun dışında belediyenin yardımcı olabileceği sorularınız olması halinde, Yabancılar, İlticacılar, Vize ve Ziyaretler İçin Davetiye Dairesi (kısaca: Yabancılar Dairesi [Ausländeramt]) çalışanları ile bağlantıya geçebilirsiniz.

Ayrıca: Yeni şehrinizi yakından tanımak için en güzeli, bir rehberli şehir turu yapmanızdır. Belediye Vatandaş Ofisi (Bürgerbüro), Yabancılar Dairesi (Ausländeramt) veya Semt Belediyesi'ne (Bezirksamt) kaydınızı yaptırdığınızda bunun için size bir kupon verilecektir.

Schwäbisch Gmünd'te iyi bir başlangıç yapmanızı ve hoşça vakit geçirmenizi diliyorum.

Büyükşehir Belediye Başkanı

Richard Arnold



Almanya'da ikâmet

Almanya'da ikâmet

Kaynak: Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (Göç ve İlticacılar Federal Dairesi) www.bamf.de

Yaşamınızı bundan böyle Almanya'da sürdürmek istiyorsanız veya artık Almanya'ya taşınmış iseniz, ikâmet hukukunun getirdiği düzenlemeler sizin için özellikle önem taşımaktadır.

Almanya'da ikâmetinize yönelik çerçeve koşullar, Avrupa Birliği (AB) ülkeleri, Avrupa Ekonomik Alanı (AEA) ülkeleri veya İsviçre vatandaşı olup olmadığınız, bir üçüncü ülkeden gelip gelmediğinize veya Alman kökenli göçmen olup olmadığınıza bağlıdır.

AB'ye , Avrupa Ekonomik Alanı'na (AEA) üye bir ülkenin vatandaşı veya İsviçre vatandaşı değilseniz ve Almanya'da sürekli olarak ikâmet etmek istiyorsanız, ikâmet izni de denilen bir oturma iznine ihtiyacınız vardır. Federal Almanya'ya giriş vizesinin yanısıra bunun ardından bu ülkede uzun vâdeli ikâmet için üç tür ikâmet izni vardır:

- Oturma izni
- Yerleşim izni
- AB'de sürekli ikâmet izni

Oturma izni

Oturma izni süreli verilir. Bu, aşağıdaki kişilere verilir:

- Almanya'da eğitim görmek isteyenlere
- Almanya'da çalışmak isteyenlere
- Devletlerarası hukuka dayalı olarak, insani veya siyasi nedenlerle Almanya'da kalmalarına izin verilenlere
- Ailevi nedenlerle Almanya'ya göç edenlere
- Yabancı ve eskiden Alman olup da Almanya'ya geri dönmek isteyenlere
- Avrupa Birliği'ne üye başka bir ülkede sürekli oturma iznine sahip olanlara

Oturma izni, uzatılabilmektedir. Bunda esasen söz konusu kişinin muntazaman bir uyum kursuna katılıp katılmadığı da gözönüne alınır.

Bir üçüncü ülkeden (AB, AEA ve İsviçre dışındaki ülkeler) gelen yabancılar, esasen Almanya'da ancak oturma izninde açıkça belirtilmiş olması halinde çalışabilirler (ayrıca bkz. Çalışma izni). AB ve AEA ülkeleri ile İsviçre vatandaşları için genel olarak işçi serbest dolaşımı geçerlidir.

Almanya'da ikâmet

AB Mavi Kartı

AB Mavi Kartı, ilk verilisinde esasen 4 yıl süreli bir ikâmet izni olup, yükseköğretim veya dengi bir diplomaya sahip üçüncü ülke vatandaşlarına burada vasıflarına uygun bir işte çalışabilmeleri için verilir. Buna ek olarak konan koşul ise, emeklilik sigortası için geçerli olan yıllık prim matrah sınırının (2014: 47.600 Euro) yılda en az üçte ikisinin kazanılacağı bir işte çalışılacağına belgelenmesidir. Almanya'da özellikle ihtiyaç duyulan mesleklerde maaş sınırı, prim matrah sınırının (2014: 37.128 Euro) yüzde 52'sine düşürülmüştür.

AB Mavi Kartı sahibi olup da 33 ay boyunca vasıflı bir işte çalışan ve bu zaman zarfında yasal emeklilik sigortasına (mecburi) prim yatırdığını ya da dengi ödemelerde bulunduğunu belgeleyenlere, süresiz yerleşim izni verilir. B 1 seviyesinde lisan bilgisine sahip olduğunu belgeleyenlere ise, 21 ay sonra da yerleşim izni verilir. Lisan bilgisi sınıflandırması için bkz. AB Çerçeve Programı.

Bu kişi beraberinde ya da onun ardından ülkeye gelen eşlerde Almanca bilgisi aranmaz. AB Mavi Kartı'na sahip olanların eşlerine hemen çalışma izni verilir.

Yerleşim izni

Yerleşim izni süresiz verilir. Bu izinle Almanya'da çalışma iznine de sahip olunur.

Yerleşim izni alabilmek için, 5 yıldan bu yana oturma iznine sahip olmak ve diğer koşulları yerine getirmek gereklidir. Yerleşim izni almak isteyenlerin, örneğin kendi geçimini ve aile üyelerinin geçimini kendi başına sağladığını, yeterli Almanca bilgisine sahip olduğunu ve sabıksız olduğunu belgelemesi gereklidir. Yerleşim izni kimi durumlarda süre koşuluna bağlı olmaksızın da verilebilir, örneğin üstün vasıflı göçmenlerde.

AB'de sürekli ikâmet izni

AB'de sürekli ikâmet izni de, süresiz bir ikâmet izni olup, çalışmaya da hak kazandırır.

Bunu almak için gereken koşullar, yerleşim izni almak için gereken koşullara çok yakındır. Ama AB'de sürekli ikâmet izni, yerleşim izninden farklı olarak, diğer üye ülkelerde süreli ikâmet izni almaya hak sağlayarak Avrupa Birliği bünyesinde hareket serbestisi de sağlar. Tek bir kişiye bu iki süresiz ikâmet izni birbirine paralel olarak verilemez. Almanya'da belli bir hukuki statüye sahip olan yabancılar da, örn. ilticaya hakkı olduğu saptananlar da, AB'de sürekli ikâmet izni alamazlar.

Yerleşim izni ve AB'de sürekli ikâmet izni için gereken Almanca bilgisini de örneğin bir uyum kursunu bitirerek (ayrıca bkz. Dil ve uyum kursları) belgeleyebilirsiniz.

Sizin için hangi ikâmet izninin söz konusu olabileceğinden veya hangi tür oturma ve çalışma iznine sahip olduğunuzdan emin değilseniz, Yabancılar Dairesi'ne başvurabilirsiniz:

Ausländeramt

Ausländerangelegenheiten, Asylangelegenheiten, Visumverfahren, Besuchseinladungen
Waisenhaus
Waisenhausgasse 1-3
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 603-355

→ Danışma ve yardım:

Migrationsberatung:

Stadtteilzentrum Ost
Buchstraße 145/1
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 68745
Fax: (07171) 30513
migration@diakonie-ostalbkreis.de

Almanya'da ikâmet

Dil ve uyum kursları

Yeni bir ortamda kendinizi rahat hissedebilmemenizin önemli bir önkoşulu, burada yaşayan insanlarla iletişim kurabilmektir. Bu nedenle tüm göçmenlerin uyum kursuna gitmeleri mecburidir ve bu imkân kendilerine sunulmaktadır.

Yetişkinler için dil kursları

Uyum kursu, gündelik yaşamın önemli konularını ele alan dil kursundan ve Alman toplumunun tarihini, kültürünü ve değerler sistemini size anlatan oryantasyon kursundan meydana gelmektedir.

Göç ve İlticacılar Federal Dairesi'nin web sayfasından da önemli bilgiler edinebilirsiniz (www.bamf.de/DE/Willkommen/willkommen-node.html). Buradan ayrıca uyum kursu hakkında da detaylı bilgi edinebilirsiniz.

Uyum kursu için ders başına 1,20 € indirimli ücret alınır. İşsizlik parası II alanlar (ayrıca bkz. Arbeitslosigkeit), bundan muaf tutulmaları yolunda dilekçe verebilirler.

Bir başka destek olarak ise, „Meslek İçin Almanca“ dil kursu imkânı sunulmakta olup, bu kursta mesleki lisan bilgisi edinebilir ve bir kaç hafta süren bir stajda iş dünyasındaki ilk izlenimlerinizi edinebilirsiniz. Bunun önkoşulu, uyum kursunun başarıyla tamamlanmasıdır. Bu kurs size ücretsizdir.

→ Uyum kursları hakkında bilgiyi şu adresten bulabilirsiniz:

www.gmuender-vhs.de

www.kolping-bildungswerk.de

Bunun yanısıra çok sayıda ileri ve yoğun dil kursları bulunmakta olup, bunlar normalde ücrete tâbidir.

Ayrıca internette de kısmen ücretsiz olan Kendine kendine öğrenme kursları vardır, örn. www.Deutschewelle.de

Çocuk ve gençlere dil teşviki

Schwäbisch Gmünd Belediyesi'ne bağlı tüm anaokullarında 3-6 yaş arası çocuklara dil teşviki sunulur. Ayrıca bkz. Frühkindliche Erziehung

Okul çağındaki çocuk ve gençlerin önce hazırlık sınıfına gitmeleri gerekmektedir. Ayrıca bkz. Schulsystem

Schwäbisch Gmünd'te ikâmet

Ev arama

Schwäbisch Gmünd şehrinin çalışma, alışveriş ve eğitim açısından merkeziliği ile boş zamanların güzelce değerlendirilebileceği câzip çevresi, üstün bir ikâmet kalitesinin garantisidir. Stuttgart'a yaklaşık 30 dakikada ulaşılabilir.

Schwäbisch Gmünd'te bir daire veya ev arıyorsanız, uygun bir kiralık ya da satılık ev bulmak için çok sayıda imkân vardır.

Gazeteden arama

Schwäbisch Gmünd'te yayınlanan her iki günlük gazete – „Remszeitung“ ve „Gmünder Tagespost“ –, genelde hafta sonu baskılarında kiralık ve satılık ev ilanları yayınlıyor (çıkış günü: Cumartesi). Ayrıca ücretsiz haftalık gazeteler olan „Gmünder Wochenblatt“ ve „Gmünder Anzeiger“ gazetelerinde de ilanlar yayınlanır (çıkış günü: Çarşamba).

İlginizi çeken bir daire veya ev bulduğunuzda, ikinci adım olarak ev sahibi veya mülk sahibi ile bağlantıya geçmeniz gerekir. İlanlarda genelde telefon numarası veya e-posta adresi verilmekte olup, doğrudan bağlantı kurulması mümkün olmaktadır. İlanlarda bazen de şifreler yer alır (rakam veya harflerden oluşan kodlar). Bu takdirde bağlantı bu gazete üzerinden kurulmakta olup, gazeteye üzerinde bu şifre numarasının yazılı olduğu bir mektup göndermeniz gerekir.

İnternette arama

Ev ilanlarının çoğu artık internette de yayınlanmaktadır. Söz konusu olan profesyonel bir emlak komisyoncusunun internette yayınladığı ilan ise, kira sözleşmesi imzalandığında komisyon ödemeniz gerekir. Randevu yapma, danışmanlık hizmeti ve evi görme ise ücretsiz olmalıdır.

Emlak komisyoncusu üzerinden arama

Profesyonel bir emlak komisyoncusu üzerinden de daire veya ev arayabilirsiniz. Ancak, kira veya satış sözleşmesini imzaladığınızda bir ücret ödemeniz gerekir. Kira sözleşmelerinde bunun miktarı, iki aylık kira bedeli artı katma değer vergisidir (% 19). Örnek: Net kirası 500 € olan bir ev için kira sözleşmesi imzalarsanız, komisyoncu sizden 1.190 € komisyon isteme hakkına sahiptir. Ev satın aldığınızda ise, provizyon miktarı satış bedelinin yüzde 3 ila 6'sı arasında olup, buna katma değer vergisi ilave edilir.

Profesyonel emlak komisyoncularının adreslerini iş rehberlerinden veya internette bulabilirsiniz.

VGW üzerinden arama

Müstakil evler, satılık veya kiralık daireler hakkında bilgiyi belediyeye bağlı konut şirketi olan „Vereingte Gmünder Wohnungsbaugesellschaft mbH“ (VGW)'den edinebilirsiniz.
www.vgw.de

ayrıca:
www.bauverein-gmuend.de
www.svg-eg.de
www.siedlungswerk.de/geschaeftsstelle/siedlungswerk-schwaebisch-gmuend.de

Schwäbisch Gmünd Belediyesi emlak borsası üzerinden arama:

www.schwaebisch-gmuend.de/3599-Immobilienboerse.html

Kira sözleşmesi

Kira sözleşmesi, kira ilişkisinin tüm ayrıntılarını düzenler ve hem sizin için hem de ev sahibi için hukuki açıdan bağlayıcıdır. O nedenle kira sözleşmesini her zaman yazılı yapmanız ve imzalamadan önce dikkatlice okumanız gerekir. Özellikle şu hususlar net olarak ifade edilmiş olmalıdır:

1. Kira bedeli
2. Yan giderler/ İşletme giderleri miktarı
3. Depozito miktarı

Ayrıca varsa:

(Ev emlak komisyoncusu üzerinden tutulduysa: komisyon)

- Muhtemel bir kademeli kira (muntazaman otomatik olarak artan kira)
- Kira sözleşmesinin süresi (sürelili veya süresiz)
- Tâdilât yükümlülüğü

Madde 1 hakkında: Kira bedeli

Kira bedelinin Schwäbisch Gmünd kira endeksinde uyup uymadığından emin değilseniz, şuradan o semtte normal olan kira bedelleriyle bir karşılaştırma yapabilirsiniz:
www.schwaebisch-gmuend.de/7239-Mietspiegel.html

Madde 2 hakkında: Yan giderler/ İşletme giderleri

Kira bedeline („net kiraya“) ilaveten su ve yakıt ile atık su ücreti için işletme giderleri ödemeniz gereklidir. Normalde yan giderler için her ay belli miktar peşin olarak ödersiniz ve yıl sonunda – reel tüketiminize göre – para geri alacağınız ya da üzerine ödeme yapacağınız bir fatura alırsınız. Elektrik için normalde doğrudan bölgenizden sorumlu elektrik şirketi ile sözleşme yaparsınız. Schwäbisch Gmünd Elektrik, Gaz ve Sular İdaresi bu konuda bir danışmanlık hizmeti sunmaktadır:
www.stwgd.de/4993-Service.html

Schwäbisch Gmünd'te ikâmet

Kira sözleşmesi

Su, yakıt ve atık su için işletme giderlerinin yanısıra ev sahibi, belediye emlak vergisi, asansör, kapıcı, sigorta ve belediyeye ışıklandırması gibi daha başka giderleri de kiracıya yükleyebilir ama bunun kira sözleşmesinde zapta geçirilmiş olması gereklidir. Ev sahibinin hangi giderleri kiracıya yükleyebileceğinin incelenmesi açısından Stiftung Warentest adlı kurumun sayfasına bakılması tavsiye olunur:

www.test.de/Betriebskostenabrechnung-So-finden-Sie-die-Fehler-4234442-0

Madde 3 hakkında: Depozito

Almanya'da kira sözleşmesi yapılırken depozito verilir. Bu, kiracının ev sahibine muhtemel hasarlar veya ödenmemiş kiralara için verdiği bir garanti niteliğini taşır. Ev sahibi bu depozitoyu fâiz getirecek şekilde bankaya yatırmakla yükümlüdür. Evden taşınılacağı zaman eve herhangi bir hasar verilmemiş ise ve ödenmemiş kira-fatura yoksa, bu takdirde ev sahibi depozitoyu fâizi ile birlikte kiracıya geri ödemek zorundadır.

Depozito âzami üç aylık kira bedeli (net kira) tutarında olmalı ve kira sözleşmesine yazılmalıdır. Depozito üç taksitte de ödenebilir. İlk taksit kira münasebetinin başladığı anda, diğer taksitler ise takip eden aylarda ödenir.

Devir tutanağı

Bazen kira sözleşmesinin yanısıra bir de „Devir tutanağı“ tutulur. Bununla evin kiracıya devredildiği andaki durumu zapta geçirilir. Devir tutanağını imzalamadan önce iyice okuyun ve burada yazılı bilgilerin doğruluğundan daha orada iken emin olun. Aksi takdirde ev sahibi bu tutanakta yazılı olmayan hasarlardan daha sonra sizi sorumlu tutabilir.

Çöp imhası

Almanya'da çöp imhasına ilişkin hükümler, genelde ilçe idareleri tarafından düzenlenmektedir. Ev sahibi tarafından kayıt ettirilmemiş iseniz, bir an önce „Gesellschaft im Ostalbkreis für Abfallbewirtschaftung mbH“(GOA) şirketine kaydolmanız gereklidir. Ayrıntılı bilgiyi ve „Başlangıç paketini“ Belediye Vatandaş Ofisi, Yabancılar Dairesi veya Semt Belediyesi'ne kaydınız sırasında alırsınız. Bireysel çöp imhası yasaktır.

Büyük miktarlarda geri dönüşümü olmayan evsel atıklardan kaçınmak üzere, Almanya'da çöpler ayrılır. Schwäbisch Gmünd'te kâğıt ve mukavva için (GOA tarafından ücretsiz verilen) mavi bidonlar vardır, organik atıkların (örn. meyve-sebze artıkları) imhası için özel çöp torbaları belediyeden, semt belediyelerinden, yabancılar dairesinden veya GOA satış merkezlerinden edinilebilir, içecek kutuları, alüminyum ambalajlar ve plastik ambalajlar gibi diğer geri dönüştürülebilir malzemeler ise sarı çöp torbasına atılır. Cam ve tehlikeli atıkların (örn. boya veya ilaç) ayrı şekilde imha edilmeleri gerekmektedir. Çöp toplama tarihleri ile çöp ayrımına ilişkin ayrıntılı bilgiyi Belediye Vatandaş Ofisi, Semt Belediyesi veya Yabancılar Dairesi'ne kaydınız sırasında alırsınız. (Ayrıca bkz. www.goa-online.de).

İkâmette temel kurallar

Almanya'da 22 - 6 saatleri arasındaki gece huzurunu koruma altına alan ve yasalarla belirlenmiş gürültü yasağı olan saatler vardır. Buna ilâveten genelde kira sözleşmesinde atıfta bulunulan bina yönetmelikleri vardır.

Bandrol ücreti

Bandrol ücretine ilişkin bilgileri aşağıdaki adresten edinebilirsiniz:
www.rundfunkbeitrag.de/informationen/buergerinnen_und_buerger/index_ger.html



Sağlık / Hekimler

Çocuklara tedbir niteliğindeki muayeneler

Almanya'da her çocuğun, masrafı sağlık sigortaları tarafından ödenen 11 tedbir niteliğindeki muayeneden geçme hakkı vardır. U1 ile J1 arasında adlandırılan bu muayeneler, hatta Baden-Württemberg'te mecburi olup, sağlığın korunmasına ve çocuğun normal bedensel, zihinsel, duygusal ve sosyal gelişimini tehlikeye düşürecek hastalıkların zamanında teşhis edilmesine hizmet ederler. Yani hekim, çocuğun gelişiminin yaşına uygun olup olmadığını kontrol eder.

Aşağıdaki tabloda tüm U muayenelerinin bir listesini bulacaksınız.

Mecburi muayene	Çocuğun yaşı	Mâliyet
U1	Doğumdan hemen sonra (Yeni doğan bebeklere yapılan ilk muayene)	Sağlık sigortası tarafından ödenir
U2	3 – 10 günlük	Sağlık sigortası tarafından ödenir
U3	4 – 6 haftalık	Sağlık sigortası tarafından ödenir
U4	3 – 4 aylık	Sağlık sigortası tarafından ödenir
U5	6 – 7 aylık	Sağlık sigortası tarafından ödenir
U6	10 – 12 aylık	Sağlık sigortası tarafından ödenir
U7	21-24 aylık	Sağlık sigortası tarafından ödenir
U7a	34 – 36 aylık	Sağlık sigortası tarafından ödenir
U8	46 - 48 aylık	Sağlık sigortası tarafından ödenir
U9	60 – 64 aylık	Sağlık sigortası tarafından ödenir
J1	12-14 yaş	Sağlık sigortası tarafından ödenir

Tavsiye edilen muayene	Çocuğun yaşı	Mâliyet
U10	7 – 8 yaş	Keine Kostenübernahme
U11	9 – 10 yaş	Keine Kostenübernahme
J2	16-17 yaş	Keine Kostenübernahme

Sağlık / Hekimler

Schwäbisch Gmünd'teki hekimler

Bu liste, Schwäbisch Gmünd Belediyesi tarafından yapılan bir ankete dayanmaktadır.
Bu liste, sadece soru formunu doldurmuş olan hekimlerin bilgilerini içermektedir.
Daha başka hekimleri şu adresten bulabilirsiniz: www.gelbeseiten.de > Ärzte > Schwäbisch Gmünd

Hekim	Adres	İletişim	Almanca dışındaki diğer diller
1. Aile hekimliği			
Tatjana Bastian Viktor Bastian	Heidenheimer Str. 12	Tel.: (07171) 86862 Fax: (07171) 8709577	Rusça
Susanne Freitag Jens Freitag	Moselstr. 1	Tel.: (07171) 81810	İngilizce, İtalyanca,
Dr.med. Ulrike Fuchs	Kornhausstr. 3	Tel.: (07171) 929670 Fax: (07171) 929671 www.dr-ulrike-fuchs.de	İngilizce, Rumence, Fransızca
Johannes Gantner	Paradiesstr. 25	Tel.: (07171) 30048 Fax: (07171) 30241	İngilizce, Fransızca
Dr. med. Thomas Hückmann	Ackergasse 9	Tel.: (07171) 2721 Fax: (07171) 939597	İngilizce, Fransızca, Hırvatça, İspanyolca
Dr.med. Axel Menden	Eutighoferstr. 24	Tel.: (07171) 30478 Fax: (07171) 62200	İngilizce
Dr. med. Mariora Opris	Königsturmstr. 6	Tel.: (07171) 39103 Fax: (07171) 944154	Rumence, Hırvatça
Dr. med. Klaus Riede	Mörikestr. 3	Tel.: (07171) 5859 Fax: (07171) 2171	İngilizce, İspanyolca
Dr.med. Hannelore Ritter	Marktplatz 10	Tel.: (07171) 929563 Fax: (07171) 929564 www.dr-med-ritter.de	İngilizce
Dr.med. Ursula Schmidt-Dogru	Kamillenweg 5	Tel.: (07171) 9804293 Tel.: (07171) 9986936 Fax: (07171) 4048562	İngilizce, Fransızca, Türkçe
Dr. med. Michael Scholze	Weilerstr. 22	Tel.: (07171) 989098	İngilizce
Dr. medic. D. Theodorescu Dr. medic N. Theodorescu Dr. Lippert	Antiberstr. 4	Tel.: (07171) 63532 Fax: (07171) 939408	İngilizce, Fransızca, Rumence, Rusça, Türkçe

Sağlık / Hekimler

Schwäbisch Gmünd'teki hekimler

Hekim	Adres	İletişim	Almanca dışındaki diğer diller
2 Kadın doktorları/Jinekoloji			
Dr. med. Thomas Heigel	Weissensteiner Str. 40	Tel.: (07171) 30431 www.dr-heigel-praxis.de	İngilizce
Dr. med. Gabriela Mahler	Baldungstr. 17	Tel.: (07171) 2135 www.frauenaerztin-dr-mahler.de	İngilizce, Fransızca
Dr. Jan Stefan Pietruszka	Bocksgasse 17	Tel.: (07171) 68915 Fax: (07171) 37567 www.frauenarztpraxis-gmuend.de	İngilizce, Lehçe
Dr. Abalghasem Resaei	Bocksgasse 38	Tel.: (07171) 929820 Fax: (07171) 929821 www.resaei.de	Arapça, İngilizce, Kürtçe, Farsça, Türkçe
Dr. med. Brigitte Rothaupt	Kalter Markt 27	Tel.: (07171) 2434 Fax: (07171) 37947 www.frauenarztpraxis-rothaupt.de	İngilizce
Dr.med. Heike Thimm	Sebaldstr. 19	Tel.: (07171) 1046740 Fax: (07171) 939801 www.dr-thimm.com	İngilizce, Türkçe

3 Çocuk hastalıkları / Pediyatri ve Çocuk ve Ergen Psikoterapisi

3.1. Çocuk hastalıkları

Dr. med. Hubert Lakner	Hintere Schmiedgasse 45	Tel.: (07171) 1835131 www.kinderarzt-lakner.de	İngilizce
Dr. med. Bernd Neukamm	Königsturmstr. 18	Tel.: (07171) 81819 Fax: (07171) 989605 www.dr-bernd-neukamm.de	İngilizce
Dr. med. Elisabeth Spengler-Gräbner	Weissensteiner Str. 33	Tel.: (07171) 5588 Fax: (07171) 30877 www.kinderaerztinnen-hdg.de	İngilizce, Fransızca, Türkçe
Dr. med. Ute Bihler			

3.2. Çocuk ve Ergen Psikoterapisi

Dr. med. Jorinde Bär	Hauffstr. 3	Tel.: (07171) 186790 Fax: (07171) 18679-11 www.praxis-baer-gmuend.de	Çince, İngilizce, Fransızca , Lehçe
Dipl. Psych. Reinhild Sporleder-Kirchner	Goethestr. 52	Tel.: (07171) 181151	İngilizce, Fransızca
Regina Wiedemann	Milchgässle 12	Tel.: (07171) 1044844 Fax: (07171) 1044844	İngilizce

Sağlık / Hekimler

Schwäbisch Gmünd'teki hekimler

Hekim	Adres	İletişim	Almanca dışındaki diğer diller
4. Cerrahi/Kaza cerrahisi/Ortopedi			
Hubert R. Buchstaller	Uferstr. 30	Tel.: (07171) 5266 Fax: (07171) 181864	İngilizce
Dr.med. Ralph Dalferth	Uferstr. 48	Tel.: (07171) 66367 Fax: (07171) 37898 www.orthopaedie-dr-dalferth.de	İngilizce, Türkçe
Dr. med. Heribert Keller Dr. med. M. Belsler Dr.med. H. Zehender	Oberbettringer Str. 1	Tel.: (07171) 1045980 Fax: (07171) 1045985 www.orthopaedie-gmuend.de	Keine Angabe
Dr.Carsten Kurock	Bocksgasse 2	Tel.: (07171) 61415 Fax: (07171) 929178 www.kurock-scriba.de	İngilizce Fransızca, Rumence, Türkçe
5. Göz hastalıkları			
Dr. med. Hans Pasler	Ledergasse 16-20	Tel.: (07171) 30848 Fax: (07171) 405994	İngilizce, İtalyanca, Lehçe, Rusça
6. Kulak-Burun-Boğaz hastalıkları			
Dr. med. Ingo Buchsteiner	Hintere Schmiedgasse 3	Tel.: (07171) 5545 Fax: (07171) 929779	İngilizce, Fransızca, Türkçe
Dr. med. Elmar Schmid	Hintere Schmiedgasse 3	Tel.: (07171) 5545 Fax: (07171) 929779 www.hnoschmid.de	İngilizce, Fransızca, İtalyanca, Rusça, İspanyolca, Türkçe
7. Diğer uzman hekimler			
7.1. Üroloji			
Dr. med. Norbert Gildein	Kalter Markt 16	Tel.: (07171) 5311 Fax: (07171) 37956	İngilizce
7.2. Nükleer tıp/Radyoloji			
Dr. med. Steffen Winter	Weissensteiner Str. 33	Tel.: (07171) 1858770 Fax: (07171) 1858771	İngilizce

Sağlık / Hekimler

Schwäbisch Gmünd'teki hekimler

Hekim	Adres	İletişim	Almanca dışındaki diğer diller
-------	-------	----------	--------------------------------

7.3. Nöroloji

Dr.med. Jürgen Kirchmeier	Kalter Markt 31	Tel.: (07171) 5656 Fax: (07171) 929719 www.dr-kirchmeier.eu	İngilizce, Fransızca
---------------------------	-----------------	---	----------------------

7.4. Dahiliye / Kardiyoloji

Dr.med. Tanja Kaiser Dr.med. Steffen Kaiser	Kornhausstr. 3	Tel.: (07171) 5788 Fax: (07171) 37782 www.kaiserkardio.de	İngilizce, Fransızca
--	----------------	---	----------------------

Dr. med. Johannes-Marius Diekmann	Im Spagen 9	Tel.: (07171) 76296 Fax: (07171) 77206	İngilizce, Fransızca
-----------------------------------	-------------	---	----------------------

8. Psikiyatri/Psikoterapi

Ali Reza Asadollah	Weißensteiner Str. 33	Tel.: (07171) 79664-4200	İngilizce, Farsça, Türkçe
--------------------	-----------------------	--------------------------	---------------------------

Dipl. Psych. Elvira Bär-Haußmann	Wilhelmstr. 44	Tel.: (07171) 182000	İngilizce
----------------------------------	----------------	----------------------	-----------

M.sc. Claudia Bub-Elbing	Steinäcker 10	Tel.: (07171) 928950 Fax: (07171) 69659	İngilizce
--------------------------	---------------	--	-----------

Prof. Dr. Ulrich Elbing	Steinäcker 10	Tel.: (07171) 928949 Fax: (07171) 69659	İngilizce
-------------------------	---------------	--	-----------

Dr. phil. Jan Glasenapp	Schwerzerallee 22	Tel.: (07171) 9979989 Fax: (07171) 9979988	İngilizce
-------------------------	-------------------	---	-----------

Dr. med. P. Scheidt	Postgasse 5	Tel.: (07171) 931017	İngilizce
---------------------	-------------	----------------------	-----------

Dipl. Psych. Andrea Schultheiß	Sebaldstr. 19	Tel.: (0151) 75006197 Fax: (07171) 8079347 www.psychotherapie-schultheiss.de	Keine Angabe
--------------------------------	---------------	--	--------------

Aile ve çocuk

Çok küçük yaşta çocuğun yetiştirilmesi

Şimdiye kadar yapılan tüm araştırmalar, çocukların gelişiminde diğer çocuklar ile iletişimin ne kadar önemli olduğunu ortaya koymaktadır. Anaokulu gibi çocuk bakım kurumlarında çok küçük yaşta verilen bu teşvik, özellikle de çocukların dil yetisini desteklemektedir. Dil ve eğitimde başarı, birbiriyle çok yakından ilintilidir. O nedenle, çocuk bakım kurumlarında verilen okul öncesi destek, çocuğun ileride okulda başarılı olması yolunda atılan ilk adım niteliğindedir.

Belediyeye ait olan ve olmayan toplam 50 çocuk yuvası (Kita) bulunmaktadır. Bunlar arasında farklı pedagojik yönelimlere sahip çocuk bakım kurumları (örn. orman anaokulları, Waldorf ve Montessori anaokulları vb.), tam gün bakım hizmeti veren kurumlar, beldelerüstü mntikalı kurumlar ve bir de çocuklar için günlük bakım hizmeti veren dernek (PATE e.V.) yer almaktadır.

Biz bakım türlerini şöyle ayırmaktayız:

1. Ana grup: 3 yaşından okul çağına kadar çocuklar için, günde âzami 6 saat bakım hizmeti

2. Daha uzun mesai saatleri: 3 yaşından okul çağına kadar çocuklar için, günde âzami 6-7 saat bakım hizmeti

3. Tam gün bakım: 3 yaşından okul çağına kadar çocuklar için, 7 saatin üzerinde aralıksız mesai, öğle yemeği de verilir

4. Karma yaş grubu: Normalde 2 yaşından okul çağına kadar çocuklar için, farklı seçenekler/bakım türleri/mesai saatleri (bkz. Madde 1-3) mümkündür

5. Kreşte: 3 yaşından küçük çocuklar için, farklı seçenekler/bakım türleri/mesai saatleri mümkündür (bkz. Madde 1-3)

6. Çocuklar için günlük bakım hizmeti veren kuruluşlarda: Günlük bakım hizmeti veren eğitimli kişiler tarafından evde veya küçük gruplar halinde bakılan 0-14 yaş grubundaki çocuklar için

Bunlara bir de işitme özürü çocuklar için bir özel anaokulu ve bir de zihinsel ve/veya bedensel engelli çocuklar için özel ana okulu türünden kurumlar eklenmektedir.

Okul öncesi çocuk bakımı ücrete tâbidir, ama düşük geliri ailelere destek verilebilir.

→ Bu konuda ayrıntılı bilgi:

Kita-Platz Koordination
Tel.: (07171) 603-4046
E-Mail: kita@schwaebisch-gmuend.de
www.kita-gd.de



Aile ve çocuk

Anne-babalar

Anne-babalar, hem çok küçük yaşta çocuğun eğitiminde hem de okul eğitiminde bu kurumların en önemli partnerleridir. Anne-babaların işbirliği olmazsa olmaz.

Anne-babalardan şunlar beklenir:

- Okul etkinliklerine ve veli toplantılarına ya da örn. özel konuların ele alındığı toplantılara katılmaları,
- Okul şenliklerinde angaje olmaları ve
- Kendiliklerinden çocuklarının gelişim durumu hakkında öğretmenlerden ve öğretmenlerden bilgi almaları.

Her sınıf ve her çocuk bakım grubu bir veli temsilcisi seçerken, her kurumun da yine sorularla, önerilerle ve endişelerle ilgilenen bir ortak veli temsilcisi vardır. Veli temsilcileri hakkında bilgiyi çocuğunuzun gittiği okuldan veya anaokulundan edinebilirsiniz. Schwäbisch Gmünd'teki anaokulların ortak veli temsilciğine www.eltern-machen-stark.de adresinden ulaşılabilir.

Kamu okullarındaki ortak veli temsilcisi ile ilgili okul üzerinden bağlantıya geçilebilir. Baden-Württemberg Eyalet Veli Temsilcisi, Eyalet Eğitim Bakanlığı'na eyaletteki veliler adına danışman desteği veren resmi veli kurulu niteliğini taşımaktadır. Ayrıntılı bilgi www.leb-bw.de

Veli destekçileri (EMU)

Bunun ötesinde halk eğitim merkezi (Volkshochschule) veli destekçileri (EMU) vardır. Bunlar göçmen kökenli vatandaşlar olup, anaokullarındaki ve ilkokullardaki sorunların üstesinden gelmede diğer anne-babalara fahri destek verirler. Anne-babalara açıklamalarda bulunurlar, eşlik ederler veya tercümanlık yaparlar ya da onlara okuldaki, anaokulundaki, veli toplantılarındaki veya danışmanlık hizmeti veren kurumlardaki görüşmelerde yardımcı olurlar. Her EMU ilkokul veya anaokulu konusunda kurstan geçmiştir ve kendisine verilen bilgileri gizli tutma yükümlülüğüne tâbidir. EMU'ların verdiği destek ücretsizdir.

Diğer bilgiler:

Miriam Hepp unter (07171) 92515-41,
mhepp@gmuender-vhs.de
Volkshochschule am Münsterplatz 15

Çocuk parası başvurusu

Çocuk parası başvurusu, yetkili iş kurumunda bulunan aile kasasına yapılır. Bilgileri aşağıdaki adresten edinebilirsiniz:

www.arbeitsagentur.de/web/content/DE/BuergerinnenUndBuerger/FamilieundKinder/index.htm

Ebeveyn parası başvurusu

Ebeveyn parası başvurusuna ilişkin bilgileri aşağıdaki adresten edinebilirsiniz:

www.l-bank.de/lbank/inhalt/nav/foerderungen-und-finanzierungen/alle-foerderangebote/fa-familienfoerderung/elterngeld.xml?ceid=100383

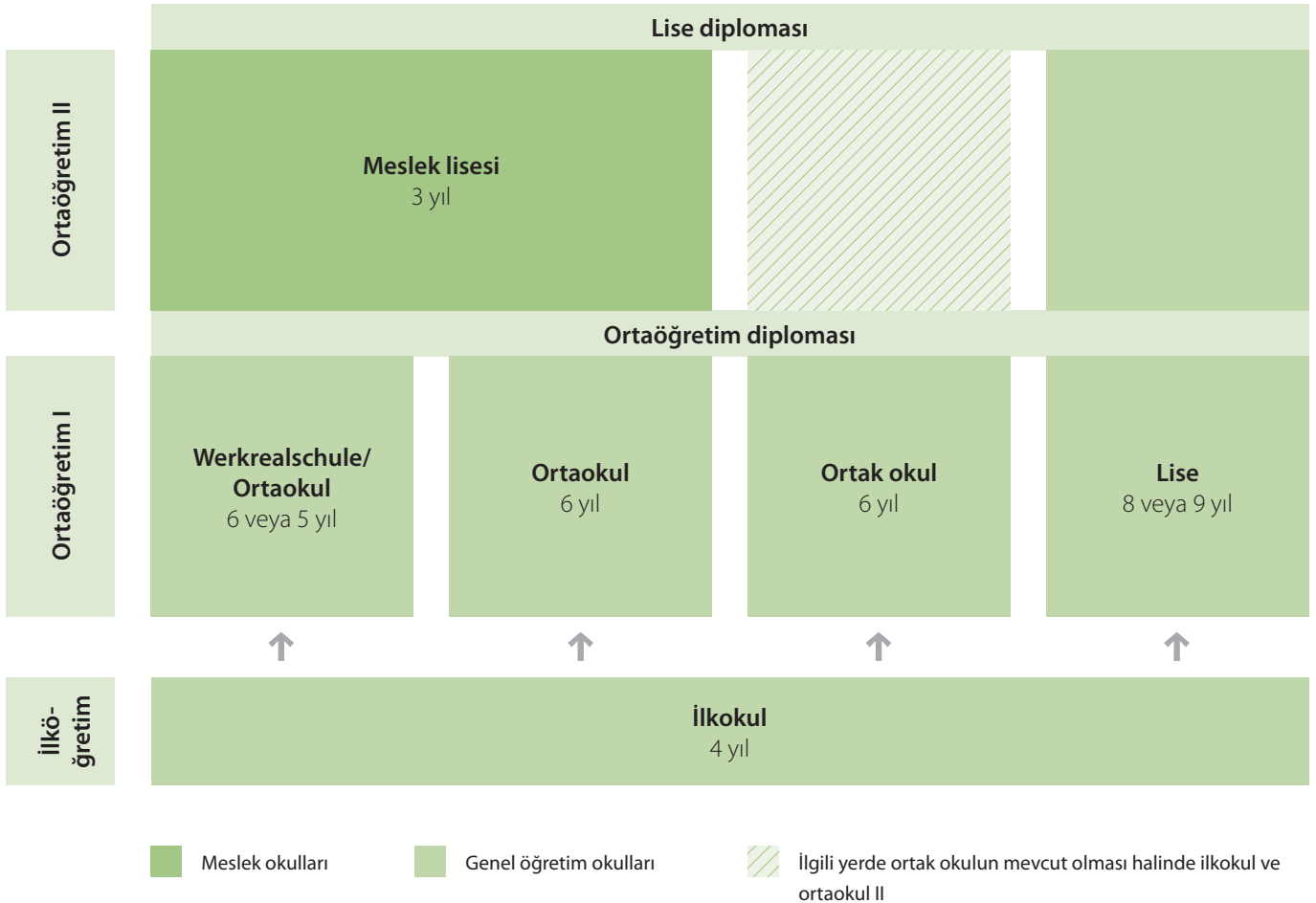
Okul, meslek eğitimi ve üniversite öğrenimi

Okul sistemi

Almanya'da tüm çocuklar, ykl. 6 yaşından 18 yaşına kadar okula giderler (okula gitme mecburiyeti). Okul sistemi, eyaletten eyalete farklılık gösterir. Baden-Württemberg'te 4 yıllık bir ilkokulu (ilk dereceli okul) ya 6 yıllık I. kademe orta dereceli bir okul (Realschule, Werkrealschule veya Gemeinschaftsschule) ya da 8-9 yıllık II. kademe orta dereceli bir okul (Gymnasium (lise) veya Realschule + ardından 3 yıllık berufliches Gymnasium (meslek lisesi)) izler.

Okul sistemi, başarıya göre farklı okul türleri arasında geçiş yapmanın mümkün olduğu şekilde yapılandırılmıştır. Alınan her diplomadan sonra bir ileri derece okula geçilir. Yani önce 6 yıllık I. kademe orta dereceli okula giden öğrenciler, ara kademelerden geçerek olgunluk sınavına girip lise diploması alabilir ve ardından yüksek öğrenim de görebilirler.

Engelli veya özel bir pedagojik desteğe ihtiyaç duyan çocuklar da okula giderler (okula gitme mecburiyeti). Bu çocuklar, ya yukarıda sayılan okul türlerine (normal okullara) ya da onların ihtiyaçlarına özel geliştirilmiş olan özel eğitim okullarına giderler. Bu konu hakkında Milli Eğitim Müdürlüğü ile de bağlantıya geçebilirsiniz.
E-Posta adresi:
poststelle@ssa-gp.kv.bwl.de



Okul, meslek eğitimi ve üniversite öğrenimi

Okul döneminde çocukların bakımı

Prensip olarak her tür okulda tam gün bakım söz konusudur. Ama, her okul, öğrencilerine bu tür bir olanak sunmaz.

Bunun yanısıra bir de „güvenilir ilkokul“ (Verlässliche Grundschule) imkânı vardır. Bundan her ilkokul öğrencisi âzami 7.00 - 14.00 saatleri arasında yararlanabilir.

Almanya'ya gelen ve henüz Almanca konuşamayan öğrencilerin önce yoğun kurs biçiminde Almanca öğretilen hazırlık sınıfına gitmesi gerekmektedir. Diğer bilgiler:

Klaus Dengler

Geschäftsführender Schulleiter

Tel.: (07171) 38010

E-Mail: schulleitung@rauchbeinschule-gd.schule.bwl.de

Geldikleri ülkede okul diploması almış ama 18 yaşından küçük olan ve okula devam etmek isteyen gençler, genelde önce bir meslek okulunda mesleğe hazırlık sınıfına giderler. (Ayrıca bkz. Anerkennung ausländischer Berufs- und Studienabschlüssen ve Ausbildungssystem in Deutschland.)

Devlet okulları - Özel okullar

Almanya'da çocukların büyük bir bölümü devlet okullarına gider. Bu okullar ücretsizdir. Bunların yanısıra genelde paralı olan özel okullar vardır.

Schwäbisch Gmünd okul sistemi hakkında ayrıntılı bilgiye şuradan erişebilirsiniz:

www.schwaebisch-gmuend.de/3943.php

php

Tel.: (07171) 603-4010

E-Mail: schulen@schwaebisch-gmuend.de
sarah-lisa.knoedler@schwaebisch-gmuend.de

Çocuk spor okulu KiSS

Schwäbisch Gmünd çocuk spor okulu dört ile on yaş arasındaki çocuklara spor türlerinden bağımsız olarak çok yönlü ve sağlıklı destekleyici temel eğitim vermeyi amaçlamaktadır.

Çocuk spor okulları konsepti Baden-Württemberg genelinde yıllardır başarıyla uygulanmaktadır.

KiSS, geleneksel anlamda kendi binasına sahip bir okul değildir, aksine yüksek kaliteli bir kurs sistemine sahiptir.

Çocuk spor okulunun görevi, çocuklarda yaşa uygun, cazip spor ve hareket teklifleriyle çocuklara hareket ve spor isteği aşılaktır.

Boş yer olduğu sürece KiSS'e katılım genel olarak her zaman mümkündür!

Almanya'da meslek eğitimi sistemi

Meslek eğitimi görülebilecek pek çok meslek dalında I. kademe orta dereceli okul diploması şartı aranır (bkz. Schulsystem.) Meslek eğitimlerinin çoğu, dual meslek eğitimi sistemi şeklinde yapılır. Bu, meslek eğitimi gören öğrencinin bir işletmeye meslek eğitim yeri için başvurması anlamına gelir. Böylece mesleki vasıf, ağırlıklı olarak işletmede ve az bir kısmı da meslek okulunda edinilir. Meslek eğitiminin sonunda meslek eğitimi gören öğrenci, meslek dalına göre, ya bir sanayi ve ticaret odasında (bkz. www.ihk.de) ya da bir zanaatkarlar odasında (www.hk.de) sınava girer. Bunun yanısıra daha bir dizi okul eğitimi vardır (özellikle sağlık alanında).

Almanya'da yüksek öğrenim

Almanya'da yüksek öğrenim yapmak isteyenlerin bir yüksekokulda okumaya hak tanıyan mezuniyet derecesine sahip olmaları gereklidir. Genelde bundan kastedilen lise diploması veya meslek yüksekokulunda okumaya hak tanıyan diploma olmaktadır ki bunlar da, II. kademe orta dereceli bir okulda yapılan sınavla alınır (ayrıca bkz. Schulsystem).

Lise diploması ile üniversitelerde, dual yüksekokullarda veya uygulamalı bilimler yüksekokullarında okunabilir.

Meslek yüksekokulunda okumaya hak tanıyan diploma, üniversiteler hariç tüm yüksekokullarda okumaya hak kazandırır.

Hangi yüksek öğrenim için hangi diplomanın gerekli olduğu, bir üniversite ya da yüksekokulda okumak için nasıl başvuru yapılabileceği ve hangi branşların mevcut olduğu konuları, www.studis-online.de adresinden veya daha başka web sayfalarından öğrenilebilir. Bazı yüksekokullar yeni başlayan öğrencilere bireysel danışmanlık hizmeti de vermektedir.

Yurtdışından konuya ilgi duyanlar için üniversitelerde ve yüksekokullarda yabancı öğrenci işleri servisleri vardır. Önemli bir şart, C1 seviyesinde bir Almanca testini kazanmış olmaktır (bkz. AB Çerçeve Programı: <https://europass.cedefop.europa.eu/de/resources/european-language-levels-cefr>).

Schwäbisch Gmünd'te bir Pedagojik Yüksekokul www.ph-gmuend.de ve bir de Tasarım Yüksekokulu vardır www.hfg-gmuend.de

Çalışma ve meslek

Çalışma izni

AB vatandaşları

AB'ye üye ülkelerin vatandaşları, Alman iş piyasasında serbestçe çalışabilmektedir („İşçi serbest dolaşımı“). AB'ye yeni üye olan Hırvatistan'ın vatandaşları bunun dışındadır. Onların, Alman iş piyasasında serbestçe çalışabilmek için 2015 Temmuz ayına kadar bir AB çalışma iznine sahip olmaları gerekmektedir. Ancak bu izni aldıktan sonra çalışmaya başlayabilirler.

İş ilişkisi daha kısa süreli olmadığı sürece AB çalışma izni, bir yıllık verilir. Verildiği işten çıkıldığı anda, çalışma izni de geçerliliğini yitirir. Ayrıca bkz. Aufenthaltserlaubnis

İstisnai durumlar

İşçi serbest dolaşımı, AB ile özel sözleşme yapmış olan diğer Avrupa ülkelerinin vatandaşları için de geçerlidir. Bunlar arasında Norveç, İzlanda ve Lihtenştayn vatandaşları gelmektedir.

AB'ye üye olmayan ülkelerin vatandaşları

Avrupa Birliği'ne (AB) üye olmayan ülkelerin vatandaşlarının, çalışma izni alabilmek için Aufenthaltserlaubnis'ne ihtiyaçları vardır. Bir işe başlama iznini, İş ve İşçi Bulma Kurumu'na danışarak Yabancılar Dairesi verir. Çalışma izni, iş piyasasının durumuna ve buradaki gelişmelere bağlı olarak ve her vakâya özel inceleme yapılarak verilir.

Yabancı meslek ve üniversite diplomalarının tanınması

Sahip olduğunuz vatandaşlıktan bağımsız olarak, meslek ve üniversite diplomanızı bir Alman diplomasına denklik açısından inceletme hakkına sahip bulunmaktasınız (Tanıma Yasası).

Belli bir vasa sahip olunması halinde okunabileceği veya icra edilebileceği hukuki ve idari yönetmeliklerle düzenlenmiş olan meslekler ve bunlar dışındaki meslekler

Almanya'da belli bir vasa sahip olunması halinde okunabileceği veya icra edilebileceği hukuki ve idari yönetmeliklerle düzenlenmiş olan meslekler ile bunlar dışında kalan meslekler arasında ayırım yapılır. Belli bir vasa sahip olunması halinde okunabileceği veya icra edilebileceği hukuki ve idari yönetmeliklerle düzenlenmiş olan meslekler için bir tanıma işlemi mecburidir. Bunlar arasında sağlık sektöründeki meslekler (hekimler, hastabakıcı ve hemşireler) ile sosyal ve pedagojik sektördeki meslekler (öğretmenler, eğitimciler, psikologlar vb.) gelmektedir. Ayrıntılı bilgiyi şuradan alabilirsiniz: www.erkennung-in-deutschland.de. Belli bir vasa sahip olunması halinde okunabileceği veya icra edilebileceği hukuki ve idari yönetmeliklerle düzenlenmiş olan meslekler dışındaki mesleklerde bir diplomanın tanınması, Alman bir işverenin mesleki vasfınızı anlayabilmesine yardımcı olur. Belli bir vasa sahip olunması halinde okunabileceği veya icra edilebileceği hukuki ve idari yönetmeliklerle düzenlenmiş olan meslekler dışında kalan mesleğinizin tanınması için hangi mercinin yetkili olduğuna www.erkennung-in-deutschland.de adresinden bakabilirsiniz.

Üniversite diplomaları

Bir mesleğe adım atma amaçlı olarak yabancı üniversite diplomalarının incelenmesi için Yabancı Eğitim Sistemleri Merkezi'ne (Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB)) dilekçe verilir www.kmk.org/zab.html. Buradan diplomanızın incelenmesi için ne tür belgeleri ibraz etmeniz gerektiğine dair ayrıntılı bilgi alabilirsiniz. Bu inceleme ücrete tâbi olduğundan, önce, www.anabin.de (www.kmk.org/zab/zeugnisbewertungen) adresinden, ülkenizde bitirdiğiniz yüksekokulun Almanya'da yüksekokul olarak tanınıp tanınmadığına bakmanız tavsiye olunur. Ancak bu takdirde bir inceleme yapılması mümkündür.

AB vatandaşları için özel durumlar

Meslek diplomanızın her alanda bir Alman diplomasına denk olmaması halinde, uyarılma olanağı üzerinden eksik olan vasfı telâfi etme olanağına sahip bulunmaktasınız.

Diplomaların tanınmasında yardım IN VIA Jugendmigrationsdienst

Franziskanergasse 2
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 64955
Fax: (07171) 182783
E-Mail: jmd.schw.gmuend@invia-drs.de
www.invia-drs.de

Çalışma ve meslek

Meslek eğitim yeri ve işyeri aramada yardım

Meslek eğitim yeri ve işyeri aramada en önemli muhatap, İş ve İşçi Bulma Kurumu'dur. İş ve meslek eğitim yeri arayanlar, buraya başvurabilir ve danışma randevusu alabilirler.

→ Agentur für Arbeit (Arbeitsamt) Dienststelle Schwäbisch Gmünd

Goethestraße 18
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 1044-0
Fax: (07171) 1044-240

Almanya'da meslek eğitim yeri ve işyeri arayanlardan yoğun biçimde inisiyatif göstermeleri beklenir. Gazetelerde ve internette iş ilanları yer alır. Ayrıca şirketler de kendi web sayfalarında iş ve meslek eğitim yeri imkânları sunarlar (anahtar kelimeler: iş imkânı, kariyer).

Mesleki ileri eğitim

Almanya'da mesleki eğitim ve ileri eğitim son derece önemlidir. Pek çok meslekte meslek eğitiminin üzerine daha başka vasıflar edinilmesi gerekir. Bu, varsa kurumiçi olarak yapılabileceği gibi, harici vasıflandırma ve ileri eğitim programları sayesinde de edinilebilir. Muhataplar şunlardır:

- İşveren
- İş ve İşçi Bulma Kurumu
- İleri eğitim veren kurumlar (bkz. www.schwaebisch-gmuend.de/4767-Erwachsenenbildung.html?id=652)

Şirket kurma ve serbest çalışma

Serbest çalışan girişimciler Almanya'da önemli bir role sahiptir. Serbest çalışmak isteyenlerin iyi hazırlanması ve yeterli maddi kaynağa sahip olması gereklidir.

Danışma merkezleri

→ Industrie- und Handelskammer Ostwürttemberg

Ludwig-Erhard-Straße 1
D-89520 Heidenheim
Tel.: (07321) 324-0
Fax: (07321) 324-169
www.ostwuerttemberg.ihk.de
(Stichwort: Existenzgründung)

→ Kontaktstelle Frau und Beruf Ostwürttemberg

Carolin Morlock
Geschäftsstelle Ostalbkreis
Stuttgarter Straße 41
73430 Aalen
Tel.: (07361) 503-1761
Fax: (07361) 50358-1761
www.frau-beruf@ostalbkreis.de

Dikkat: Yabancı vatandaşlardan kimlerin serbest çalışabileceği hususu, İkâmet Yasası ve AB Serbest Dolaşım Yasası ile düzenlenmiştir. AB'ye üye ülkelerden başka bir ülkeden olmanız halinde, ayrıntılı olarak bilgi almanız gerekir.

Çalışma ve meslek

İş hayatı ve çalışma hakları

Tam zamanlı iş normalde haftada 40 saattir. Ama yasalar, haftada 48 saate kadar çalışmaya izin verir. Teknik ve zanaat işkolunda ama aynı zamanda da sağlık, gastronomi ve perakende ticaret işkolunda vardiyalı çalışma alışılmış bir durumdur. Bazı işkollarında hafta sonları da çalışmak gerekir.

Yarı zamanlı olarak çalışmak da mümkündür.

İş akdi

Bir işçi, işvereni ile iş akdi imzalar. Bu, görev alanını, mesai saatini, çalışma ve izin dönemlerini, maaşı, fazla mesai uygulamasını, deneme süresini, işten çık(ar)ma sürelerini ve bir hastalık halinde beklenen davranış tarzını düzenler.

Sürelili ve süresiz iş münasebeti söz konusudur.

Sosyal sigorta primleri ve vergi

İşveren ve işçi, maaş için neredeyse aynı miktarda sosyal sigorta primi öder. Bunlar şöyle sıralanabilir: Emeklilik sigortası, işsizlik sigortası, sağlık sigortası ve bakım sigortası. Ayrıca gelirinizi vergilendirmek de zorundasınız. İş akdinde belirtilen maaştan (brüt maaş) işçiye düşen pay, işveren tarafından vergi dairesine, sağlık sigortasına ve emeklilik sigortasına ödenir. Yani işçinin eline sadece net maaş geçer. Brüt ve net maaş arasındaki fark miktarı, maaş hesaplayıcı (www.nettolohn.de) ile hesaplanabilir. Ayrıca bkz. Gesetzliche Versicherungen

Çıkış vermeye karşı koruma

Almanya'da 10 kişiden fazla işçi çalıştıran işletmelerde, yasalarla öngörülen bir çıkış verme süresi vardır. Hamile kadınlar, doğum yapan kadınlar doğumdan 4 ay sonrasına kadar, meslek eğitimi yapanlar, ağır engelliler ve işyeri işçi temsilcileri, işten çıkarmaya karşı özel koruma altındadır.

Esas olan şudur: Bir işletmede ne kadar uzun süre çalışılırsa, çıkış verme süresi de o derece uzundur.

Hastalık halinde maaş ödemeye devam

Bir hastalık halinde işveren, 6 hafta boyunca maaşınızın tamamını öder. Yasal sağlık sigortası olduğu sürece bu süreden sonra sağlık sigortası daha önce aldığınız maaşın % 70'ini ödemeye başlar. Özel sağlık sigortalarında farklı düzenlemeler mevcuttur. Kendilerinden bu konuda bilgi alınmalıdır.

İşsizlik

Süresiz iş akdi ile çalışan bir işçi kendisine çıkış verilmesi halinde hemen iş ve işçi bulma kurumuna müracaat etmek zorundadır. Sürelili iş akdi ile çalışan bir işçi iş akdinin dolmasına 3 ay kala iş ve işçi bulma kurumuna müracaat etmek zorundadır.

Son 2 yıl zarfında en az 12 ay çalışmış ve prim ödemiş olanlar, işsizlik parası alma hakkına (işsizlik parası I) sahiptir. İşsizlik parası, son alınan maaşa göre belirlenir ve net maaşın yaklaşık % 60'ı oranındadır. Normalde 12 ay boyunca ödenir.

Muhatap:

→ Agentur für Arbeit (Arbeitsamt) Dienststelle Schwäbisch Gmünd

Goethestraße 18
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 1044-0
Fax: (07171) 1044-240
www.arbeitsagentur.de

12 ay dolmadan önce işsiz kalanlar, muhtaçlık durumunda asgari geçim yardımı (işsizlik parası II – „Hartz IV“ diye de bilinir) alma hakkına sahiptir.

Muhatap:

→ Jobcenter Ostalbkreis Geschäftsstelle Schwäbisch Gmünd

Bahnhofplatz 1
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 1048-0
Fax: (07171) 1048-4190
www.jobcenter.ostalbkreis.de

İş bulma kurumunun görevi, işsizlik parası II alanlara danışmanlık hizmeti vermek ve onları iş piyasasına yeniden uyum sağlamalarında desteklemektir. Bunu yaparken, işsizlik parası II alanlardan, kendilerine uygun görülen işlerde çalışmalarını talep edebilirler.

Mobilite ve ulaşım

Mobilite ve ulaşım

Mobilite konusu, Almanya'da toplumsal yaşama katılmakta çok önemlidir. Biz bunu, bireysel ulaşım, yani kendi arabası ile ulaşım ve toplu taşıma olmak üzere ikiye ayırmaktayız.

Araba ile ulaşım

Almanya'da (kendi) araba(nızı) kullanıyorsanız, dikkat etmeniz gereken bir kaç önemli husus vardır.

Sürücü belgesi

Ülkeden alınmış geçerli bir sürücü belgesine (ehliyete) sahip olmanızdır. Bunun haricindeki ülkelerden alınmış ehliyetler, ehliyet sahibinin Almanya'da geçerli bir ikâmete sahip olması halinde, sadece 6 ay süreyle geçerlidir. Bu süre 6 ay daha uzatılabilir ancak, dilekçe sahibinin Almanya'da 12 aydan daha uzun süre kalmayacağına resmi mercileri inandırması gereklidir. Aksi takdirde ehliyetin Schwäbisch Gmünd Kaymakamlığı'na bağlı ehliyet dairesi tarafından Alman ehliyetine çevrilmesi zorunludur. Bunun koşulları, gelinen ülkeye bağlı olarak değişiklik arz etmektedir. Bu konuda ayrıntılı bilgiyi ehliyet dairesinden edinebilirsiniz.

→ Führerscheinstelle Schwäbisch Gmünd

Oberbettringer Straße 166
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 32-4317
Fax: (07171) 3258-4317

Motorlu araçlarda trafik tescil mecburiyeti

Almanya'da taşıtların motorlu araçlar trafik tescil müdürlüklerine tescil ettirilmesi gereklidir. Schwäbisch Gmünd'te bununla Ostalbkreis İlçesi Motorlu Araçlar Trafik Tescil Müdürlüğü yetkilidir. Trafik tescil için model ruhsatına veya taşıt ruhsatına (ruhsat belgesi kısım II) ve de sigorta teyidine (bkz. Private Versicherungen) ihtiyacınız olacaktır. Trafik tescil ücretine tâbi olup, o nedenle trafik tescil için gittiğinizde yanınızda nakit para bulunması gereklidir. Trafik tescil işlemleri tamamlandıktan sonra, tıpkı ehliyet gibi araba kullanırken her zaman yanınızda bulundurmanız gereken taşıt ruhsat karnesini (ruhsat belgesi kısım I) ve taşıta takılacak plakayı alırsınız.

Tavsiye: Taşitınızı trafik tescil müdürlüğüne tescil ettirmek için, bir sigorta şirketinden alacağınız Elektronik Sigorta Teyidi'ne (EVB) ihtiyacınız vardır. Lütfen, geldiğiniz ülkede kaza yapmadığınız sürelerin dikkate alınması için hangi belgelere ihtiyacınız olduğunu da sorunuz. Bunlar, ödeyeceğiniz sigorta priminin daha düşük olmasını sağlar.

Sigorta yaptırma yükümlülüğü

Almanya'da araba kullanacaksanız trafik sigortası yaptırmanız gerekmektedir. Bu sigorta, sigortalının trafikte başkalarına vereceği hasarları karşılar. Bunun ötesinde kendi arabanızdaki hasarları da karşılayan sigortalar, örn. yarım veya full kasko, istenirse yaptırılabilir.

Taşınma sonrası motorlu araç kayıt taşıma

Trafik yasaları uyarınca motorlu araçlar ancak halka açık karayollarında trafiğe çıkma onayı aldıktan sonra yurt içinde kullanılabilir, Araç tescil yönetmeliği (FZV) 3. md. 1. fıkrası. Yabancı araçlar ancak burada düzenli bir yerleşim yeri olmaması halinde yurt içi ruhsatı olmadan yurt içinde en fazla bir yıla kadar bir süreyle trafiğe çıkabilir (bkz.. FZV 20. md.). Bir aracın düzenli yerleşim yeri burada aracın esas kullanım amacı doğrultusunda belirlenir. Aracın halka açık karayoluna doğrudan çıktığı ve faaliyetini tamamladıktan sonra tekrar park edildiği yerdir. Bu nedenle ikametleri/ yerleşim yerleri yurt içinde bulunan yabancı araç sürücüleri, yurt içinde düzenli yerleşim yerinin gerekçelendirilmesi durumunda araçları için Almanya'da ruhsat almakla yükümlüdür. Yurt içinde ruhsat alındığında yurt içi aracının mülkiyeti motorlu araçlar vergisine tabidir.

Mobilite ve ulaşım

Araba ile ulaşım

Diğer bilgiler

Almanya, otoyollarında genel bir hız sınırlaması olmayan tek ülkedir. Tavsiye edilen referans hız, saatte 130 km olup, lokal hız sınırlamaları ise levhalarla gösterilir. Meskun yerlerde saatte âzami 50 km hız yapılabilir. Meskun olmayan yerlerde ve devlet karayollarında ise, saatte âzami 100 km hız yapılabilir. Bu hız sınırlamalarına riayet etmeyenler, yakalanmaları halinde yüksek miktarda para cezalarına çarptırılırlar. Para cezasını bildiren karara ilaveten trafik siciline ceza puanı da işlenebilir. Bu puanlar belli bir sayıya ulaştığında, ehliyetiniz alınabilir.

Otobüs ve trenle ulaşım

Tren

Schwäbisch Gmünd, Stuttgart – Nürnberg demiryolu ekseninde bulunmaktadır. Şehirlerarası trenlerin yanısıra, en az saatte bir ve trafiğin yoğun olduğu saatlerde yarım saatte bir olmak üzere hem Stuttgart hem de Aalen istikametine giden banliyö trenleri de vardır. Stuttgart'a yaklaşık 45 dakikada, Aalen'a ise yaklaşık 30 dakikada ulaşılır. Bilet, gar gişesinden (mesai saatleri: pazartesi – cuma, 6.30 - 18.00, cumartesi 8.30 – 13.30, pazar ve tatil günleri: kapalıdır), bilet çekme makinelelerinden veya internette şu adresten Alman Demiryolları'ndan alınabilir: www.bahn.de

Otobüs

Schwäbisch Gmünd'te yakın mesafe ulaşımında otobüs kullanılır. Schwäbisch Gmünd'te başlıca iki otobüs şirketi vardır: Stadtbuss Gmünd ve Fahrbus Ostalb. Her ikisi de OstalbMobil Birliği'nin üyesi olup, farklı hatlarda çalışırlar ve böylelikle her iki şirket için de aynı bilet ve fiyatlar geçerlidir.

→ **Önemli tüm bilgileri şuradan bulabilirsiniz**

www.ostalbmobil.de

www.stadtbuss-gmuend.de

www.fahrbus-ostalb.de

Banka ve banka işlemleri

Banka ve banka işlemleri

Almanya'da parasal işlemlerin çoğu nakit para kullanılmaksızın yürür. Özellikle de maaş ve kira ödemeleri, genelde (câri) hesaba havâle şeklinde yapılır. O nedenle bir bankada câri hesap açtırmanız gereklidir. Bu takdirde bankadan veya ATM'lerden hesabınızdan para çekebilirsiniz.

Schwäbisch Gmünd'te şu bankalar bulunmaktadır (alfabetik sırayla):

Baden-Württembergische Bank BW-Bank
Ledergasse 14, 73525 Schwäbisch Gmünd

Commerzbank AG
Bocksgasse 9, 73525 Schwäbisch Gmünd

Deutsche Bank
Ledergasse 8, 73525 Schwäbisch Gmünd

Kreissparkasse Ostalb
Katharinenstr. 2, 73525 Schwäbisch Gmünd

Postbank
Vordere Schmiedgasse 22-24, 73525 Schwäbisch Gmünd

Raiffeisenbank Mutlangen eG Ortsbank
Großdeinbach
Wetzgauer Str. 3, 73527 Schwäbisch Gmünd-Großdeinbach

Sparda Bank
Kornhausstraße 21, 73525 Schwäbisch Gmünd

Volksbank Schwäbisch Gmünd eG
Ledergasse 27, 73525 Schwäbisch Gmünd

Bunların yanısıra çok sayıda internet bankası da vardır.

Almanya'da bu bankalardan birinde banka hesabınız varsa, bu takdirde mevcut banka şubenizden buradaki banka şubesine hiç sorunsuz geçiş yapabilirsiniz. Hesap açtırırken masraf ve kondisyonlar hakkında mutlaka bilgi almalısınız, çünkü bunlar bankadan bankaya oldukça farklılık göstermektedir. Hesap açtırırken yanınızda hangi belgeleri getirmeniz gerektiği hakkında da önceden bilgi alınız. Tasarruf hesabını ise mutlaka aynı bankada açtırmak gerekmez ve bunda da fâiz ve yatırım kondisyonlarının karşılaştırılmasında fayda vardır.

Krediler

Pahalıca bir şey satın alacaksınız ve elinizde bunun için yeterli para yoksa, bir bankadan kredi talebinde bulunabilirsiniz. Bankanın size kredi verme mecburiyeti yoktur ve buna gerçekten gerek olup olmadığını iyice inceler. Bu nedenle kredi için oldukça yüksek miktarlarda masraf ve fâiz alınır. Size yıllarca külfet oluşturacak bir kredi sözleşmesini yapmadan önce, iyice düşünmeniz tavsiye edilir. Kredi teklifinin güvenilir olup olmadığı hakkında da önceden bilgi edinmeniz fayda vardır. Bu konuda Tüketiciciyi Koruma Merkezi (www.verbraucherzentrale.de) bilgi verebilir. Almış olduğunuz krediyi geri ödeyemeyeceğinizi farkettiğiniz anda, profesyonel bir yerden, örn. Borçlular İçin Danışma Merkezi'nden yardım talebinde bulunmanızda fayda vardır.

→ Borçlular İçin Danışma Merkezi – Schwäbisch Gmünd

Bahnhofplatz 1
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 32-4232
Fax: (07171) 32-584232

Sigortalar

Yasal sigortalar

Sosyal sigorta

Alman sosyal sigortası, yasal bir sigorta sistemi olup, hastalık, işsizlik, yaşlılık ve bakıma muhtaç olma gibi hayatta karşılaşılabilecek büyük çaplı risklere ve bunların yol açacağı neticelere karşı önemli bir maddi koruma sağlar. Bu sigorta, herkese istikrarlı bir standart garanti etmeyi hedeflerken, destek verir ve iş hayatından ayrılanlara emekli maaşı öder. Sosyal sigorta, mecburi bir sigortadır. Yasal sosyal sigorta için primlerin yarısını işveren öder. Geri kalan yarısı ise işçi tarafından ödenir. Bu, maaş veya ücretten otomatikman kesilir. İki istisnası vardır: İşçiler, sağlık sigortası için işverenden biraz daha fazla prim öderken, buna karşın işveren de, kaza sigortası primlerinin tamamını öder. Bu primler sayesinde sosyal sigortanın farklı alanlarından hizmet talep hakkınız doğar. Sosyal sigorta primi, esasen gelire göre yüzde üzerinden hesaplanır ve kesilir. Ama, sağlık ve emeklilik sigortalarında primler belli bir gelir miktarından sonra artık artmaz ve aynı kalır (buna prim matrah sınırı denir).

Emeklilik sigortası

İşçilere yasal emeklilik sigortası yaptırılması mecburidir. Emeklilik sigortası sayesinde yaşlılıklarında maddi güvenceye kavuşurlar. Hâlihazırda emeklilik yaşı kademeli olarak 67'ye çıkarılmıştır; 2029 yılından itibaren bu yaş sınırı, 1964 yılından itibaren doğan herkes için geçerli olacaktır. Ama o zaman da bunun istisnaları olacaktır, örn. yasal emeklilik sigortasına çok uzun süre prim ödemiş olanlar için. Emeklilik sigortası, çalışırken işgöremez hale geldiğiniz zaman da, yani bir hastalık veya engellilik durumu yüzünden artık çalışamaz ya da sadece kısmen çalışabilir duruma gelerseniz veya dul ya da yetim kalmış iseniz, size destek olmaktadır.

Sağlık sigortası

Yasal sağlık sigortası, siz ya da ailenizden biri hasta olduğunda yardımcı olur. Ayrıca çok sayıda sağlığı koruyucu tedbirin masraflarını üstlenir, rehabilitasyonları öder ve çocuklarınızın doğum masraflarını karşılar. Bir hastalık yüzünden uzun süre çalışamaz ve bu nedenle işvereninizden maaş alamazsanız, yasal sağlık sigortası size hastalık parası adı altında ödeme yapar. Yasal sağlık sigortası, işçiler için belli bir gelir düzeyine kadar mecburidir (genel veya özel yıllık maaş sınırı). Bu sınırın üzerinde kazanıyorsanız, bir takım diğer koşulları da yerine getiriyor olmanız halinde, yasal veya özel sağlık sigortasına üye olmak arasında seçim yapabilirsiniz.

Bakım sigortası

Bakım sigortası, yaşlılıkta veya ağır bir hastalık yüzünden kendinize bakamayacak ve bakıma muhtaç duruma gelmeniz halinde yardım eder. Ayrıca bakım sigortası, yakınlarını bakan aile fertlerine de maddi destek ve danışmanlık hizmeti sağlar. Bakım sigortasının maddi yardım ve hizmetlerinden yararlanmak istemeniz halinde, her zaman dilekçe vermeniz gereklidir. Yasal sağlık sigortasına üye olmanız halinde otomatikman bakım sigortasında da sigortalı olursunuz. Özel bir sağlık sigortasının üyesi olmanız halinde ise, buna ilâveten bir de özel bakım sigortası yaptırmanız gereklidir.

Kaza sigortası

Yasal kaza sigortası, doğrudan bir iş kazasının ya da mesleğinizden kaynaklanan bir hastalığın yol açtığı sağlık ve maddi problemleri çözmenizde size ve ailenize yardım eder. İş kazalarına, evden işe veya okula giderken ya da işten veya okuldan eve dönerken meydana gelen kazalar da girer.

Sigortalar

Yasal sigortalar

İşsizlik sigortası

Almanya'da kendinden kaynaklanmayan bir nedenle işsiz kalanlar, kaderleriyle başbaşa bırakılmaz, bilakis devletten yardım alırlar. Ama maddi yardım almakla da kalmazlar. İş ararken, iş ve işçi bulma kurumunun aracılık hizmetlerinden de yararlanabilirler. Gerekirse, mesleki entegrasyon kurslarına (mesela mesleki ve ileri eğitim) katılır ve bunun için teşvik parası da alabilirsiniz.

İşsizlik parası

İşinizi kaybederseniz ve bundan önce en az 12 ay boyunca sigortaya tâbi çalışmış iseniz, işsizlik parası başvurusunda bulunabilirsiniz. İş ve işçi bulma kurumu, bunun için gereken koşulları yerine getirip getirmediğinizi inceler. İşsizlik parasını âzami 12 ay, 50 yaşından itibaren âzami 15 ay, 55 yaşından itibaren âzami 18 ay ve 58 yaşından itibaren âzami 24 ay alabilirsiniz. Ayrıca bkz. Arbeitslosigkeit

→ Daha ayrıntılı bilgi

www.arbeitsagentur.de

Özel sigortalar

Yasal sigortaların yanısıra çok sayıda da özel sigorta bulunmaktadır. Örneğin:

Mali mesuliyet sigortası

Ev sigortası

İş göremezlik sigortası

Hayat sigortası

Motorlu taşıt sigortası

(Arabanız veya motosikletiniz varsa mecburidir. bkz. Mobil mit dem PKW)

Hukuk sigortası

Mahkemelik olduğunda mahkeme ve avukat masrafları ödenmek zorundadır. Hukuk sigortası, sigorta kapsamına göre bu masrafları karşılar. Hukukta sosyal yardımın bir başka türü olarak – incelemeye tâbi – dava masraflarına yardım yolu, maddi durumu nedeniyle dava açamayacak durumda olanlara da dava açma imkânı sağlar.

Her sigorta paralıdır. Sigorta yaptırmadan önce, buna gerçekten ihtiyacınız olup olmadığını iyi düşünmelisiniz. Mali mesuliyet sigortası son derece önemli olabilir. Sizin veya henüz reşit olmayan çocuklarınızın bir başkasına istemeden maddi zarar vermeleri halinde bu sigorta zararı karşılar.

→ Daha ayrıntılı bilgi

www.verbraucherschutz.de

Boş zamanları değerlendirme

Schwäbisch Gmünd'te boş zamanları değerlendirme etkinlikleri

Spor yapmak veya başkalarıyla birlikte müzik yapmak mı istiyorsunuz? Yoksa daha çok tarih, kültür ve politika mı ilginizi çekiyor ya da memleketlilerinizle buluşmak mı istiyorsunuz?

Sorun değil! Schwäbisch Gmünd'te bu konuda pek çok imkân mevcuttur. İster siz veya çocuklarınız derneklere üye olmak ya da fahri hizmet vermek isteyin, isterse de kurslara katılmak ya da daha başka boş zamanları değerlendirme etkinliklerinde bulunmak isteyin; aşağıda boş zamanlarınızı değerlendirecek imkânlardan bir seçme bulacaksınız.

Spor dernekleri

Stadtverwaltung Schwäbisch Gmünd
Amt für Bildung und Sport
Waisenhausgasse 1-3
73525 Schwäbisch Gmünd
Ansprechpartnerin: Corinna Schmiedle
Tel.: (07171) 603-4012
Fax: (07171) 603-4019
E-Mail: corinna.schmiedle@schwaebisch-gmuend.de
www.schwaebisch-gmuend.de/5669-Sportvereine.html

Diğer tüm dernekler hakkında bilgi

Stadtverwaltung Schwäbisch Gmünd
Amt für Familie und Soziales
Spital
Marktplatz 37
73525 Schwäbisch Gmünd
Ansprechpartnerin: Inge Pfeifer
Tel.: (07171) 603-5020
Fax: (07171) 603-5099
E-Mail: inge.pfeifer@schwaebisch-gmuend.de
www.schwaebisch-gmuend.de/5619-Vereine.html

Dernekler tipik bir Alman âdeti mi?

Almanya'da pek çok insan, ilgi duyduğu konularla uğraşan derneklere gönüllü ve fahri olarak organize olmaktadır. Schwäbisch Gmünd'te de kendini sosyal ve yardımsever görevlere adanmış çok sayıda dernek vardır. Bu derneklere üye olunur, üye aidatı ödenir ve sunulan imkânlardan yararlanır, etkinliklere katılır. Dernekler, kendileri organize olurlar ve finansmanlarını da kendileri sağlarlar. Dernek üyeleri, derneği dışarıya karşı temsil eden ve dernekteki işleri yürüten bir yönetim kurulu seçerler.

Elbette fahri görev

Fahri görevin ana fikri, başkaları için haftada veya ayda bir kaç saat ücret almaksızın çalışmaktır. Herhangi bir derneğe üye olmak istemeyenler de, eğer isterlerse, başkalarıyla beraber veya başkaları için bir şeyler yapabilirler. İnsanlar, çocuklar, yaşlılar, hayvanlar, çevre, şehircilik vb. için fahri olarak angaje olmaktadır. Schwäbisch Gmünd, halkının ortalamasının üzerinde fahri görevlerde bulunmasıyla öne çıkmaktadır.

Fahri görevlere ilişkin bilgiler

Stadtverwaltung Schwäbisch Gmünd
Amt für Familie und Soziales
Spital
Marktplatz 37
73525 Schwäbisch Gmünd
Ansprechpartnerin: Inge Pfeifer
Tel.: (07171) 603-5020
Fax: (07171) 603-5099
E-Mail: inge.pfeifer@schwaebisch-gmuend.de
www.schwaebisch-gmuend.de/5619-Vereine.html

Schwäbisch Gmünd Şehir Kütüphanesi

Yaklaşık 100 000 medya ile birlikte kütüphane ziyaretçilerini çok çeşitli ve kapsamlı teklifler beklemektedir: Romanlar, edebi ve teknik literatür, yabancı dilde literatür, dil kursları, dergiler ve günlük gazeteler ile çok sayıda CD ve filmler izlemek ve kiralamak için hizmetinizde. İnternet masalarımız ve metin düzenlemeli bir çalışma yerimizde araştırma yapabilir ve çalışabilirsiniz.

Şehir kütüphanesi
Spitalhof 1
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 603-4466
E-Mail: stb@schwaebisch-gmuend.de
www.schwaebisch-gmuend.de

Açılış saatleri:

Sa.-Cu. 10:00 - 18:00
Cmt. 9:30 - 14:00

Belediye Müzik Okulu

Belediye Müzik Okulu, Schwäbisch Gmünd Belediyesi'ne ait bir eğitim kurumudur. Başından itibaren kaliteli bir müzik eğitimi sunar. Belediye Müzik Okulu'nda, çocuğundan yaşlısına her yaşta insan, müzik etkinliğinde bulunma imkânına sahiptir.

Bu konuda bilgi:

Städtische Musikschule, Schwörhaus
Erika-Künzel-Platz 1
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 39021
Fax: (07171) 39022
E-Mail: musikschule@schwaebisch-gmuend.de
www.schwaebisch-gmuend.de/5917-Musikschule.html

Boş zamanları değerlendirme

Çocuk ve gençler için boş zamanları değerlendirme etkinlikleri

Derneklerin pek çoğu, çocuk ve gençler için özel etkinlikler ve kurslar sunmaktadır.

Bu etkinlikler, ilgili derneklerin web sayfalarından görülebilir.

Belediye Çocuk Müzik Okulu

Daha 1 yaşından itibaren her yaşa uygun kurslarda müzik, hareket ve dil sevgisi aşılanır ve teşvik edilir.

Enstrüman kursları, 6 -10 yaş grubundaki çocuklara 3 haftalık aralıklarla bir enstrümanı ya da komple bir enstrüman grubunu yakından tanıma imkânını sunar. Bu geleceğin müzisyenleri, 6 ay boyunca tüm enstrümanlarla çalışabilir ve böylece enstrümanlardan birinde karar kılmadan önce bunların her birinin çıkardığı sesler ve nasıl çalındıkları hakkında pratik bilgiler edinirler. www.schwaebisch-gmuend.de/768-KinderMusikschule.html

Halk Eğitim Merkezi (VHS) Belediye Gençlik Sanat Okulu

VHS Belediye Gençlik Sanat Okulu, çocuklar, gençler ve genç yetişkinler için yaratıcı etkinliklerden geniş bir yelpaze sunar. Diğer alanların yanısıra resim, çizim, el sanatları, fotoğrafçılık ve dans alanında kurs ve sınıflar açarak, katılımcılara sanatsal ve yaratıcı faaliyetlerde bulunma imkânını sunar. Kurslar, sanat öğretmenleri ve sanatçılar tarafından ve daha çok öğleden sonraları, hafta sonları ve okul tatillerinde verilir. Gençlik Sanat Okulu, her gence açıktır ve hangi kökenden ve etnik gruptan olursa olsun özellikle eğitimde zayıf çocuk ve gençlere yöneliktir.

Bu konuda bilgi:

Gmünder Volkshochschule VHS
Münsterplatz 15
73525 Schwäbisch Gmünd
www.gmuender-vhs.de

Mâliyet

Dernekler, Müzik Okulu ve Gençlik Müzik Okulu, sundukları hizmetler için üyelik aidatı, okul parası veya katılım ücreti alırlar.

Düşük gelirli ailelerde bu ücretlerde indirim yapılabilir. Daha ayrıntılı bilgi, bu kuruluşların şubelerinden alınabileceği gibi, web sayfalarında „Genel İş Şartları–İndirimler“ menüsünden de görülebilir.



Kurumlar / Muhataplar

Danışma merkezleri

Göç hakkında ilk danışmanlık

Canisius Danışmanlık Merkezleri
Aile ve çocuk yetiştirme danışmanlığı,
disiplinler arası erken teşvik
Heugenstraße 1
73525 Schwäbisch Gmünd
Tel.: (07171) 180820
Fax: (07171) 180825
E-Mail: : canisius-beratungsstellen@
franzvonassisi.de
www.franzvonassisi.de

Danışmanlık ve sosyal yardımlar

Kişisel, ailevi veya mesleki meselelerde
tavsiye ve yardıma ihtiyaç duyanlara
yardım edebilen danışma merkezleri
vardır.

Daha ayrıntılı bilgi:

[www.schwaebisch-gmuend.de/87-
Beratung-und-soziale-Hilfe.html](http://www.schwaebisch-gmuend.de/87-Beratung-und-soziale-Hilfe.html)
ve
[www.schwaebisch-gmuend.de/82-
Hilfsdienste.html](http://www.schwaebisch-gmuend.de/82-Hilfsdienste.html)

Yardımlaşma grupları

Yardımlaşma grupları ve yardımlaşma
kurumları, Alman sağlık sisteminde
gittikçe artan bir öneme sahiptir.
Bunlar, profesyonel sağlık hizmetlerini
bütünlemede olup, hastalara, olaya
mâruz kalanlara ve yakınlarına, hastalıkla
ve bunun yol açtığı neticelerle daha iyi
başedebilmekte yardımcı olurlar.

Daha ayrıntılı bilgi:

[www.schwaebisch-gmuend.de/85-
Selbsthilfegruppen.html](http://www.schwaebisch-gmuend.de/85-Selbsthilfegruppen.html)

Göçmen örgütleri / Yabancı dernekler

Yukarıda anılan Schwäbisch Gmünd'teki
derneklerin yanısıra çok sayıda yabancı
hemşehrimiz, memleketlerinin gelenek
ve kültürünü koruyan kültür ve spor
derneklerinde, yardımlaşma gruplarında
veya dini cemaatlerde organize
olmaktadır.

Bunların bir listesini ve iletişim bilgilerini
şu adreste bulabilirsiniz:
[www.schwaebisch-gmuend.de/5622-
Auslaendische_Vereine.html](http://www.schwaebisch-gmuend.de/5622-Auslaendische_Vereine.html)

Din

Yüzyıllardan bu yana bir kilise ve
manastırlar kenti olan Schwäbisch
Gmünd'te din ve inançlar kök salmıştır.
Bu açık ve hoşgörülü gelenek, bugün
de kent yaşamına ve halkına damgasını
vurmaktadır. Dini cemaatlerin çokluğu,
ortaçağdan günümüzün modern
mimârisine kadar uzanan çok sayıda
ibadet yeri ile ifadesini bulmaktadır.

Diğer bilgiler:

[www.schwaebisch-gmuend.de/1114-
Religion.html](http://www.schwaebisch-gmuend.de/1114-Religion.html)

Protestan Kilisesi

Hür Kiliseler

Katolik Kilisesi

Cami ve müslüman ibadet yerleri

Ortodoks Kiliseler